



# Programme d'accueil du 10<sup>ème</sup> échange linguistique avec les élèves de l'AWG

(mis à jour le 02mars 2016)

| Mars 2016                        | Matin  | Midi (repas)  | Après-midi  | Soir |
|----------------------------------|--|---|---|------|
| <b>JEUDI 10</b>                  |  |   | <b>14h30 fin des cours des 4<sup>ème</sup> E</b><br><b>16h00</b> Départ des correspondants français du collège pour la gare avec E. GOURDON et J. STERNER<br><b>17h00</b> Arrivée du groupe Munichois en Gare de la Part-Dieu   |      |
| <b>VENDREDI 11</b>               | <b>08h-08h50</b><br>Accueil au restaurant scolaire par <b>J-P GOURVES</b> , directeur de l'Ensemble scolaire Fénelon – La Trinité (Allemands et Français) + photo de groupe<br><b>09h45</b> Départ Place Bellecour<br>Visite de Lyon en autobus à impériale<br>   | Pique-nique fourni par les familles   | <div style="border: 1px solid red; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>M u s é e<br/>           Miniature<br/>           &amp; Cinéma</b> </div><br><b>14h00</b><br>Visite du musée 60, rue Saint Jean 69005 Lyon -<br><b>16h00-17h30</b><br>OFAJ<br>DFJW Préparation du questionnaire pour les familles françaises en salle P24. |      |
| <b>SAMEDI 12<br/>DIMANCHE 13</b> | <b>Week-end en famille</b><br>OFAJ<br>DFJW <b>Interviews des familles lyonnaises par les correspondants allemands.</b>   |   |   |      |
| <b>LUNDI 14</b>                  | <b>08h-08h50</b><br>Debriefing du week-end (les Allemands avec Heike Doll et Thomas Weiser - les Français avec M. Sterner)<br>OFAJ<br>DFJW <b>08h55-09h45</b><br>Dialogue avec <b>M LACOUR</b> du réseau <b>JRS (Jesuit Refugee Service) Welcome</b> (Allemands et Français) à l'aumônerie<br>OFAJ<br>DFJW <b>10h05-11h50</b><br>Synthèse des interviews et du dialogue (en salle multimédia)<br>Productions:<br>Carte représentant les origines de tous les participants et posters | <b>11h50-13h20</b><br>Déjeuner au restaurant scolaire ou à la maison selon les habitudes des élèves français. | <b>13h30</b> Départ du groupe allemand<br><b>14h30-16h00</b><br>Visite guidée de la Primatiale Saint Jean et de l'horloge astronomique par <b>Jean BERNARD</b> .<br><br><b>17h30</b> Retour au collège   |      |

|                    |   |   |   |   |
|--------------------|---|---|---|---|
| <b>MARDI 15</b>    | <p><b>08h00-08h50</b><br/>9 élèves munichoïses volontaires seront accueillies par le groupe bilangue en salle P25.<br/>Les autres jeunes Allemands travailleront avec leurs professeurs en salle P24.<br/><b>10h00</b> Départ du groupe allemand<br/><b>11h00-12h30</b></p>  <p>Visite du musée guidée (Métro Lumière)</p> | <p>Pique-nique fourni par les familles (dans le parc de la villa ou sur la place des Frères Lumière)</p> <p>Temps-libre (avenue des Frères Lumière)</p> | <p><b>14h30</b><br/>Départ des correspondants français du collège : Accompagnateurs J. Sterner et E. Gourdon.<br/><b>15h00-17h00</b><br/><b>BOWLING DU 8ÈME LYON</b><br/>DÉCOUVREZ LE PLUS GRAND BOWLING DE LA RÉGION avec les correspondants munichoïses (80 rue Marius Berliet, 69008 Lyon)</p> |   |
| <b>MERCREDI 16</b> | <p><b>08h00</b> accueil des jeunes Allemands par leurs professeurs dans la cour<br/><b>09h00</b><br/>Visite guidée de la</p>  <p>10-12 Rue d'Ivry, 69004 Lyon et des traboules.<br/><b>11h50</b> Retour au collège</p>   | <p>Repas et après-midi en familles</p>  |   |  <p><b>19h00-22h00</b><br/><i>Soirée dansante au Teufteuf Club (15 rue Ferrachat, 69005 Lyon) pour tous les correspondants</i></p> |
| <b>JEUDI 17</b>    |  <p><b>08h00</b> accueil des jeunes Allemands par leurs professeurs dans la cour<br/><b>09h00 et 09h15</b><br/>Fourvière insolite<br/><b>11h50</b> Retour au collège</p>  | <p><b>11h50-13h20</b><br/>Déjeuner au restaurant scolaire ou à la maison selon les habitudes des élèves français.</p>                                   | <p><b>13h30 – 16h30</b><br/>en salle multimédia: préparation des productions OFAJ DFJW<br/>Eventuellement : visite libre du Parc de la Tête d'or pour les jeunes Munichoïses</p>  | <p><b>18h30 – 20h00</b><br/>Apéritif dinatoire/ Potluck OFAJ DFJW au collège. Présentation des productions des élèves.</p>  |
| <b>VENDREDI 18</b> | <p><b>08h00</b> accueil des jeunes Allemands par leurs professeurs dans la cour. Débriefing<br/><b>09h00</b> Départ des jeunes français et allemands à la gare. Accompagnateurs : J. Sterner, E. Gourdon ; H. Doll, T. Weiser<br/><b>10h04</b><br/>Départ du train (Gare de la Part-Dieu)</p>   |   |   |   |